



Edition 23 – 4th August 2017



Our Values are to be...

Safe, Respectful, Responsible

117 Blackwood Street, Yarraville, 3013 • PO Box 88, Kingsville, 3012 • Ph: 9314 4919 • yarraville.sds@edumail.vic.gov.au

Parent Strengthening Group	Monday 14th August 2017
Morning Tea for Vietnamese families	Wednesday 16th August 2017
Science Week	14 th August – 18 th August 2017
Book Week dress up parade	Tuesday 22 nd August 2017
Coffee morning for parents/carers at ALFA Cafe, Yarraville	Sunday 26th August 2017
Literacy and Numeracy Week	28 th August – 1 st September 2017
End of Term 3	Friday 22 nd September 2017

Dear parents and carers,

As we begin to explore chemical science at school, our little scientists are fully engaged in observing changes when we mix things. Students are learning the skills of observing and communicating through these experiments and experiences and so far, some have pleasantly surprised us by communicating ideas and observations for the first time.

We hope that many of you can come and see our scientists at work during our science week celebration in week 5.

Recognition of Service

We would like to congratulate one of our staff members Margret Burns for completing 40 years of service to Victorian Education. This indeed is a tremendous achievement and puts Margret amongst Victorian Education's longest serving employees. Margaret's loyalty and dedication is worthy of praise.

Swimming

Another group of students have completed an intensive swimming program at Maribyrnong Aquatic Centre this term. Students braved the cold weather and put in their best effort whilst challenged to practice new skills in the water. Thank you to all parents and staff who supported this worthy educational program and thanks to Tim, once again, for organising this.

Later Years Expo

Last Thursday we held a Later Years Expo for students in the Senior Area of the school. We had about twenty attendees from eight families visiting and they left the school better informed about the options that are available for their child once they leave school. Thank you to all the following organisations that for your representation at the expo:

- Annecto David House
- Inclusion Melbourne
- Mambourin Altona
- Ticket to Work
- YMCA Footscray

Have an awesome weekend and keep warm!

Regards,

Ashwini

Principal

Every Child, Every Opportunity, Every Day

WE WANT OUR PARENTS TO TELL US WHAT THEY THINK ABOUT OUR SCHOOL

Our school is conducting a survey to find out what parents think of our school. The Parent Opinion Survey is an annual survey offered by the Department of Education and Training that is conducted amongst a sample of randomly selected parents at each school.

It is designed to assist our school in gaining an understanding of parents' perception of school climate, student engagement and relationships with our parent community. Our school will use the survey results to help inform and direct future school planning and improvement strategies.

On Monday, you will receive an e-mail from us with a link to the survey.

Please take some time out to fill out the survey.

The survey will be conducted **online by ORIMA Research Pty Ltd** and only takes **15 minutes** to complete. The survey can be accessed via desktop computer, laptop, tablet or mobile at any convenient time within the fieldwork period from **Monday 7th August to Sunday 27th August**.

All responses to the survey are anonymous.

The online survey is available in English, Arabic, Vietnamese, Mandarin, Chin (Hakha) and Hindi.

Survey language guides will be provided in a range of languages including Albanian, Bengali, Burmese, Cantonese, Dari, Filipino, Greek, Gujarati, Indonesian, Japanese, Karen, Khmer, Korean, Macedonian, Malayalam, Pashto, Persian, Punjabi, Russian, Serbian, Sinhalese, Somali, Spanish, Tagalog, Tamil, Telugu, Turkish or Urdu.

The survey results will be reported back to our school at the end of September.



THANK YOU

Ladies from Marian College for coming and setting up our library space!

Khi chúng tôi bắt đầu khám phá khoa học hóa học ở trường, các nhà khoa học nhỏ của chúng tôi tham gia vào quan sát những thay đổi khi chúng ta pha trộn những thứ với nhau. Học sinh học những kỹ năng quan sát và giao tiếp thông qua các thí nghiệm và kinh nghiệm và cho đến nay, một số học sinh đã làm chúng tôi ngạc nhiên với cách giao tiếp bằng những ý tưởng và các quan sát đầu tiên.

Chúng tôi hy vọng rằng nhiều người trong số các bạn có thể đến và xem các nhà khoa học của chúng tôi tại nơi làm việc trong thời gian chúng tôi kỷ niệm tuần khoa học trong tuần 5 này.

Công nhận sự làm việc

Chúng tôi xin chúc mừng giáo viên Margret Burns của chúng tôi đã hoàn tất 40 năm làm việc cho giáo dục bang Victoria. Điều này thực sự là một thành tựu to lớn và đặt Margret trong số các nhân viên phục vụ lâu nhất của giáo dục bang Victoria. Lòng trung thành và sự cống hiến của Margaret là xứng đáng khen ngợi.

Bơi lội

Một nhóm sinh viên nữa đã hoàn thành một chương trình bơi lội chuyên sâu tại Trung tâm các hoạt động với nước Maribyrnong trong học kỳ này. Sinh viên đã vượt qua thời tiết lạnh và nỗ lực tốt nhất cho thử thách để thực hành các kỹ năng mới trong nước. Cảm ơn tất cả phụ huynh và nhân viên hỗ trợ cho chương trình giáo dục bổ ích này và cảm ơn Tim, một lần nữa, đã tổ chức cho chương trình.

Hội chợ triển lãm cho cuối năm

Thứ năm rồi, chúng tôi tổ chức một hội chợ cho cuối năm dành cho sinh viên trung học của trường. Chúng tôi đã có hơn hai mươi người tham dự từ tám gia đình có đến thăm và họ rời trường học với thông tin tốt hơn về sự chọn lựa sau khi ra trường cho con cái của họ. Chúng tôi cảm ơn các đại diện từ các tổ chức sau đây:

- Annecto David House
- Inclusion Melbourne
- Mambourin Altona
- Ticket to Work
- YMCA Footscray

Ngày tháng sắp tới

Thứ Hai 14 tháng 8 - Nhóm phụ huynh tăng cường

Thứ Tư ngày 16 tháng 8 - trà buổi sáng cho gia đình Việt Nam

Chủ Nhật ngày 26 tháng 8 - cà phê sáng cho phụ huynh/người chăm sóc tại ALFA, Yarraville

Chúc bạn cuối tuần vui vẻ và giữ ấm!

Buổi tiệc trà cộng đồng người Việt và thông tin.

Thời gian:: Thứ Tư, ngày 16 tháng 8 lúc 9h -10.30h sang

Địa điểm: Trường Phát triển Đặc biệt Yarraville

Yarraville SDS xin trân trọng mời quý vị tham dự Buổi tiệc trà Sáng của phụ huynh người Việt và Thông Tin lần thứ hai. Trong buổi trà sáng, hiệu trưởng trường Ashwini Sharma sẽ nói chuyện với bạn về chương trình Hỗ trợ Hành vi Tích cực của trường. Ashwini cũng sẽ có mặt để trả lời bất kỳ câu hỏi chung nào bạn có.

YSDS phải cảm ơn Khai, cha của Tommy, người sẽ tham dự là người phiên dịch của chúng tôi.

Chúng tôi mong muốn tăng cường mối quan hệ hợp tác này giữa trường học và gia đình, và chúng tôi khuyến khích bạn tham dự vào Thứ Tư ngày 16 này, nếu có thể.

Vui lòng điền vào mẫu trả lời này và gửi lại cho trường, càng sớm càng tốt.

Buổi tiệc trà cộng đồng người Việt và thông tin

Tên phụ huynh: _____

Tên con: _____

Hãy đánh dấu:

Tôi **có thể** tham dự Buổi trà Sáng, vào Thứ Tư ngày 16 tháng 8.

Tôi **không thể** tham dự Buổi trà Sáng, vào Thứ Tư ngày 16 tháng 8.

